Shintori

新都里无二店

自然 優雅 創意 簡樸

Nature
Simplicity
Elegance
Creativity

诸事如意怀石套餐

The Year of the Boar

Kaiseki Course

￥480

前菜

APPETIZER

摇 滚 色 拉 Rock & roll salad ロックンロールサラダ	￥120
瓢 亭 色 拉 Pyo-tei salad 瓢亭サラダ	￥120
番 茄 蟹 肉 色 拉 Crab meat and tomato salad 蟹とトマトサラダ	￥120
芝 士 虾 卷 Cheese and shrimp rolls チーズと海老のスティックロール	￥100
酪 梨 鲔 鱼 酱 Avocado & tuna paste cocktail アボカドとツナのパテ	￥85
冷 豆 腐 Cold tofu 冷やっこ	￥50
芥末鸡胸色拉 Fresh wasabi with chicken breast meat salad 鶏ささみのレモンとわさびマリネ	￥70
生鱼牛油果色拉 Salmon sashimi with avocado salad サーモン刺身とアボカドサラダ	￥150

牛 肉 春 卷 ￥100
Beef spring rolls
牛肉春巻

京 鸭 越 卷 ￥120
Peking duck rolls-Vietnamese style
ベトナムスタイル北京ダク

脆皮酪梨金枪鱼 ￥130
Crispy avocado and tuna nuggets
ツナとアボカドのから揚げ

芝 士 烤 鲜 茄 ￥80
Grilled eggplant & bacon with cheese
米なすのチーズ焼き

综 合 炸 天 蔬 ￥100
Assorted tempura vegetable
てんぷら野菜盛合わせ

醋味噌烟熏扇贝 ￥120
Vinegar miso-flavored smoked scallops
スモークホタテタイ風辛し酢味噌

奶 油 时 蔬（菠菜/芦笋/鸡腿菇） ￥60
Sauté vegetable in butter sauce
(spinach/ asparagus/ stick mushroom)
野菜ソテー
（ホウレン草/アスパラ/つくし茸）

酥炸广岛生蚝 ￥100
Deep-fried Hiroshima oyster with Panko flakes
広島牡蛎フライ

副菜

A LA CARTE

主菜

MAIN COURSE

综 合 生 鱼 片（小/中/大） ￥180/320/460
Assorted sashimi(small/medium/large)
刺身盛り合わせ(小/中/大)

三文鱼拼盘/金枪鱼拼盘（5片） ￥140/5 pieces
Salmon platter/ Tuna platter
刺身(サーモン/マグロ赤身)五枚

薄 切 鲷 鱼 ￥130
Thin-sliced sea bream
鯛の薄造り

薄 切 生 牛 ￥150
Thin-sliced beef sashimi
牛刺し

特选综合寿司 ￥320
Deluxe nigiri sushi
特選握寿司

鲔鱼寿司三重奏 ￥200
Trio of tuna sushi
三色鮪寿司

精 进 寿 司 ￥200
Assorted vegetarian sushi
精进寿司盛り合わせ

「我爱鲑鱼」握寿司拼盘 ￥150
iSalmon 6 assorted nigiri sushi platter
サーモン寿司盛り合わせ

辣味进口生蚝 ￥70/piece ￥320/5 pieces
Fresh Imported oysters with spicy lemon sauce
生輸入牡蛎牡蠣カクテル

主菜

MAIN COURSE

鹅肝煮萝卜 Foie gras on radish 大根とフォアグラステーキ	￥240
柠香比目鱼 Pan-fried halibut in lemon sauce ヒラメのレモン焼きとねぎソース	￥170
芝士焗扇贝 Grilled fresh scallop with cheese 帆立貝え焼き	￥130
鲜虾芝麻豆腐 Steamed sesame seed tofu and shrimp balls 胡麻豆腐と海老団子の蒸しもの	￥100
综合炸品 Assorted tempura てんぷら盛合わせ	￥220
大虾天妇罗 Tempura prawn 海老てんぷら	￥200
柠汁炸鸡块 Deep-fried chicken nuggets 烏唐揚げ	￥90
酱烤鸡肉 Chicken teriyaki チキン照り焼き	￥100
日式照烧猪柳 Teriyaki pork fillet 豚ロース照焼	￥100

主菜

MAIN COURSE

新都里烤鳗鱼（活杀） ￥190
Shintori grilled eel
鰻蒲焼

荞麦味噌烤鱼 ￥220
Grilled codfish steak with mono miso
鱈の味噌焼き

风味竹荚/秋刀鱼 ￥120
Grilled miso-flavored mackerel/saury
あじ/さんま一夜干

味噌三文鱼排 ￥140
Miso-flavored salmon steak
味噌サーモンステーキ

朴叶烤牛肉 ￥220
Beef steak on hackberry leaf
牛肉の朴葉焼き

芥末酱酥炸软壳蟹 ￥100
Tempura soft shell crab in mustard sauce
ソフトシエル蟹のから揚げ

牛肉寿喜锅 ￥240
Beef sukiyaki
牛肉すき焼き

橄榄香煎牛方 ￥180
Black olive-flavored beef cubes
黒オリーブ風味ステーキキュブ

黑胡椒羊排 ￥180
Tender lamb with black pepper sauce
クロコ胡椒ソースラム

大串烤 ￥120
Oversized skewer of grilled flavors
大串焼き

RICE & NOODLES

鲑 鱼 蒸 饭 Steamed rice with salmon dices 鮭のむし御飯	￥70
季 节 蒸 饭 Seasonal steamed rice 季節のむし御飯	￥75
新都里石锅饭 Shintori stone pot rice 新都里石鍋御飯	￥180
新都里鳗鱼饭 Shintori grilled eel on rice 新都里風鰻重	￥180
冰 钵 凉 面 Cold noodle in ice bowl 冷しソーメン	￥100
锅 烧 乌 冬 面 Nabeyaki udon 鍋焼きうどん	￥100
稻庭乌冬凉面 Inaniwa cold udon 冷し稲庭うどん	￥100

SOUP

味 噌 汤 Miso soup 味噌汁	￥50
鹅 肝 萝 卜 汤 Foie gras and radish soup フォアグラと大根スープ	￥50
松 茸 茶 壶 汤 Matsutake tea pot soup 松茸土瓶蒸し	￥70

新都里寿司台单点菜单

Sushi-bar a la carte menu for epicure

刺身と にぎりすし

SASHIMI AND NIGIRI SUSHI

上鮪（金枪鱼腹）	Toro	¥70/85/片piece	
鮪魚（金枪鱼）	Tuna	¥35/片piece	¥140/5片pieces
鮭魚（三文鱼）	Salmon	¥35/片piece	¥140/5片pieces
鯛　魚	Seabream	¥25/片piece	
鰤　魚	Yellowtail	¥30/片piece	
鮑　魚	Abalone	¥60/片piece	
比目魚	Halibut	¥25/片piece	
平　鮪	Black rockfish	¥25/片piece	
甜　虾	Sweet shrimp	¥50/对pair	
牡丹虾	Mowtan shrimp	¥70/只piece	
章　魚	Octopus	¥20/片piece	
海　胆	Sea urchin	¥50/份10g	
活海胆	Live sea urchin(seasonal)	¥75只piece（季节限定）	
北极贝	Arctic shellfish	¥25/片piece	
扇　贝	Scallop	¥30/片piece	
鮭　卵	Salmon roe	¥40/份serving	
酢鯖魚	Vinegared mackerel	¥20/片piece	
煎　蛋	Omelet	¥15/粒piece	

鳗鱼寿司	Eel sushi	¥35/粒piece
鹅肝寿司	Foie gras sushi	¥50/粒piece
豆皮寿司	Tofu skin sushi	¥25/粒piece

以上均可做生鱼片或握寿司。Sashimi and nigiri sushi are both available.
每片重量约为12克。Each piece is about 12g.
因季节及供货原因，点单前敬请询问服务员。Please order after inquiry.

手巻き
TEMAKI

新都里手卷	House hand roll	￥70
辣 鮪 手 卷	Spicy tuna hand roll	￥70
加 州 手 卷	California hand roll	￥70
鲜虾芦笋手卷	Shrimp asparagus hand roll	￥70
鳗 魚 手 卷	Eel hand roll	￥70
海 胆 手 卷	Sea urchin hand roll	￥70
三文魚手卷	Salmon hand roll	￥65
鮭 卵 手 卷	Salmon roe hand roll	￥60
牛 肉 手 卷	Beef hand roll	￥60

巻きすし
MAKIZUSHI

炸 虾 细 卷	Shrimp tempura thin roll	￥80
软壳蟹细卷	Soft crab tempura thin roll	￥75
辣 鮪 细 卷	Spicy tuna thin roll	￥70
加 州 细 卷	California thin roll	￥70
鮪 鱼 细 卷	Tuna thin roll	￥65
黄 瓜 细 卷	Cucumber thin roll	￥40
炙烧辣味鮭鱼细卷	Grilled spicy salmon roll	￥90
牛油果鳗鱼细卷	Avocado & eel roll	￥80

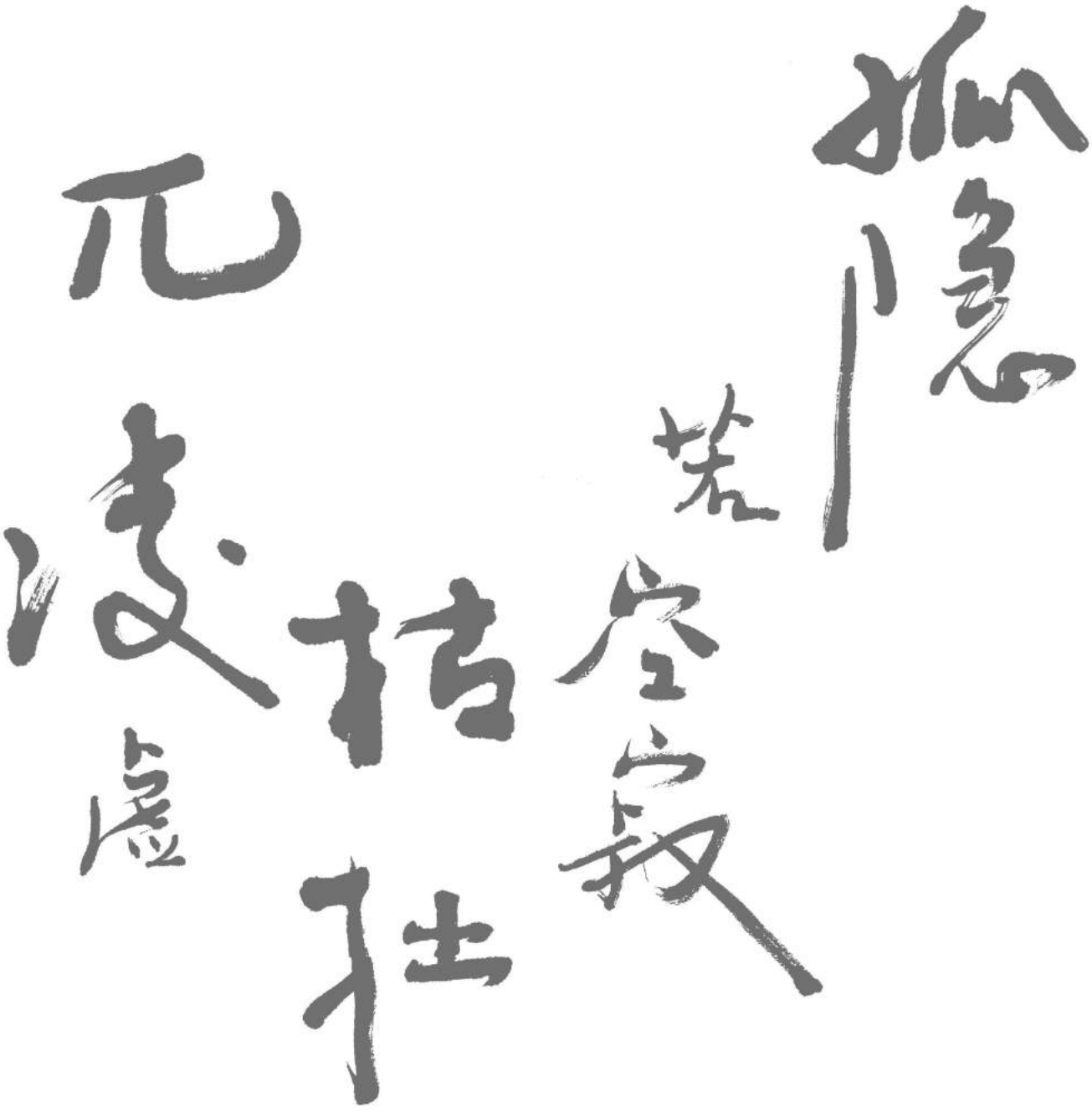
DESSERT

勺勺甜点 Assorted desserts on spoon スプンデザート	￥80
抹茶提拉米苏 Green tea tiramisu 抹茶テイラアミス	￥100
巧克力慕斯 Chocolate mousse チョコレートムース	￥80
豆腐芝士蛋糕 Tofu cheese cake 豆腐チーズケーキ	￥80
黑白芝麻冰淇淋布丁 Black sesame seed ice cream and White sesame seed pudding 黒胡麻アイスクリムーと胡麻プリン	￥85
手工杏仁豆腐 Hand-made almond tofu 手作りのアーモンド豆腐	￥60
布丁南瓜 Pumpkin pudding かぼちゃプリン	￥70
自制冰淇淋/冰沙 Home-made ice cream/sorbet 手作りのアイスクリーム 抹茶/红豆/芝麻/巧克力/芒果/酒酿 Green tea/Red bean/Sesame seed/Chocolate/ Mango/Sweet rice wine	￥60
今日水果 Fruit of the day 本日のフルーツ	￥70

SAKE 酒

	白　鹤　辛口/淡丽 Hakutsuru dry/mellow	￥60/150ml
	传　统　纯米 Fukumasamune Tradition - Junmai	￥80/150ml
	春　鹿　纯米超辛口 Harushika super dry - Junmai	￥180/300ml
	大山十水　特别纯米 Ohyama Tomizu Sake - Tokubetsu Junmai	￥540/720ml
	春　鹿　纯米吟酿 Harushika - Junmai ginjo	￥420/720ml ￥90/150ml
New	贺茂鹤 一滴入魂 纯米吟酿 Kamotsuru Itteki-Nyukon - Junmai ginjo	￥200/300ml
New	出羽樱 纯米吟酿 Dewazakura - Junmai ginjo	￥480/720ml
New	玉乃光　纯米大吟酿 Tamanohikari - Junmai daiginjo	￥200/180ml
	山田锦　纯米大吟酿 Fukumasamune Yamadanishiki - Junmai daiginjo	￥500/300ml
	梵 GOLD纯米大吟酿 Born gold - Junmai daiginjo	￥600/720ml
	獭祭 遠心分離·磨き三割九分 纯米大吟酿 Dassai centrifuge 39 - Junmai daiginjo	￥1100/720ml

柳 橙 汁 Fresh orange juice	￥60
葡 萄 柚 汁 Fresh grapefruit juice	￥50
奇 异 果 汁 Fresh kiwi juice	￥50
苹 果 汁 Fresh apple juice	￥50
柠 檬 汁 Fresh lemon juice	￥50
日本五代梅太夫にごり梅酒 Japanese Nigori plum wine	￥60/3oz ￥450/720ml
青 岛 啤 酒（极品） Tsingtao beer (supreme)	￥45/296ml
福 佳 白 啤 酒 Hoegaarden	￥50/330ml
麒 麟 啤 酒 Kirin beer	￥45/330ml
朝 日 啤 酒 Asahi beer	￥45/330ml
综 合 咖 啡 House coffee	￥50
黑 乌 龙 茶 Oolong tea	￥25/350ml
巴 黎 水 Perrier	￥25/330ml
圣培露气泡水 St. Pellegrino sparkling water	￥60/750ml
依云天然矿泉水 Evian mineral water	￥25/330ml
芙丝矿泉水 Voss still water	￥90/800ml

飲料

BEVERAGES